

porain ; -ā- f. présent (gramm.) ; -tā- f. le présent, fait d'être contemporain.

**vartavya-** lire *kartavya-*.

**varti-** -ī- f. collyre, onguent; mèche (d'une lampe), mèche magique.

**vartikā-** f. tige, pinceau ; couleur (lire *varṇikā-* ?) ; caille.

**vartita-** a. v. tourné, roulé, arrondi ; produit, créé, accompli, préparé ; passé (temps) ; -vant- qui a passé (le temps).

°*janman-* a. engendré, créé.

**vartitavya-** a. v. où l'on doit, peut séjourner ; à pratiquer, à observer ; à traiter qq'un, à se comporter vis-à-vis de qq'un (loc. gén. ou instr. avec *saha* ou adv. en -vat) ; nt. fait de pouvoir séjourner ; de s'appliquer à (loc.) ; d'obéir, de se conduire.

**vartitā-** f. (ifc.) conduite à observer vis-à-vis de qq'un (et f. de *vartita-*).

**vartin-** a. (ord. ifc.) qui séjourne, se trouve, se produit ; qui est dans un état, dans une situation ; qui obéit, se conduit, s'emploie à ; qui se comporte (comme il convient) vis-à-vis de qq'un.

**vartula-** a. rond.

**varttavya-** nt. impers. on doit se comporter.

**vartman-** nt. trace de roue, sillon, piste, route, chemin, carrière, cours (fig. aussi) ; paupière ; -ā ou -(ma)su au moyen de, le long de, à travers (ifc.).

*vartma-karman-* nt. art de tracer des routes, de frayer le chemin.

°*pāta-* m. fait de se trouver sur le chemin de qq'un.

**vartsyant-** (VRDH-) partic. sur le point de grandir, d'augmenter.

**vardhaka-** m. charpentier ; -i- -in- id.

**vardhana-** -ī- ag. qui croît, augmente, s'enrichit ; qui fait croître, prospérer, qui multiplie ; qui réjouit ; m. fils de Kṛṣṇa ; nt. croissance, augmentation ; fait de prospérer, de devenir puissant, d'élever (des enfants), de faire grandir, d'accumuler (ifc.).

**vardhaniya-** a. v. à augmenter, à fortifier ; dont il faut assurer la prospérité.

**vardhamāna-** (VRDH-) partic. qui croît, etc. ; m. nt. plat d'une certaine forme ; maison qui n'a pas d'issue vers le Sud ; m. n.

d'une montagne ; d'un district du Bengale (mod. Burdwān) ; de divers personnages ; nt. et -ā- f. n. d'une ville (Burdwān).

°*dvāra-* nt. n. d'une porte à Hastināpura.

°*pura-* nt. n. d'une ville ; -īya- a. originaire de cette ville.

**vardhamānaka-** m. plat d'une certaine forme ; homme d'une certaine profession ; n. de divers hommes.

**vardhayitr-** ag. qui élève (un enfant, ifc.) ; qui fait grandir.

**vardhāpana-** -ka- nt. ablation du cordon ombilical ; anniversaire de naissance, fête d'anniversaire.

**vardhāya** abs. irrég. ayant félicité.

**vardhita-** a. v. augmenté, accru, fortifié, réjoui ; (plat) rempli de (gén.).

**vardhinī-** a. f. qui augmente (ifc.).

**vardhiṣṇu-** a. qui grandit, qui prend des forces.

**vardhra-** nt. courroie.

**varman-** nt. cuirasse, cote de mailles, moyen de protection en général ; n. d'une formule protectrice.

*varma-hara-* a. muni d'une cuirasse ; à l'âge de porter la cuirasse.

**varmayati** ; *varmita-* — dén. munir d'une cuirasse, cuirasser ; a. v. pourvu d'une cuirasse.

*varmitāṅgā-* a. cuirassé.

**varmavant-** a. pourvu d'une cuirasse ; *varmin-* id.

**varya-** a. v. à choisir ; excellent, le meilleur des (ord. ifc.).

**varvaraka-** (*barbaraka-*) m. n. d'un homme.

**varṣa-** m. (nt.) pluie (fig. aussi) ; année (-eṣa au cours d'une année) ; partie du continent comprise entre deux chaînes de montagnes (ord. au nombre de 9 ou 7) ; m. n. d'un grammairien, de divers Brāhmanes ; a. ifc. qui tombe en pluie, qui fait pleuvoir ; qui a tant d'années, qui a l'âge de ; -ka- a. ifc. âgé de (tant d') années ; -ā- f. pl. saison des pluies, pluie, mousson.

°*ketu-* m. fils de Ketumant.

°*gaṇa-* m. pl. longue série d'années.

°*giri-* m. montagne qui forme la limite d'un Varṣa.